



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 29. novembrī
(OR. en)

12454/22

LIMITE

CORLX 790
CFSP/PESC 1150
COHOM 105

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2020/1999 par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2022/...

(... gada ...),

**ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2020/1999 par ierobežojošiem pasākumiem
pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2020. gada 7. decembrī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2020/1999¹.
- (2) Lēmuma (KĀDP) 2020/1999 2. un 3. pantā izklāstītos pasākumus attiecībā uz minētā lēmuma pielikumā uzskaitītajām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām un struktūrām piemēro līdz 2022. gada 8. decembrim.
- (3) Pamatojoties uz Lēmuma (KĀDP) 2020/1999 pielikuma pārskatīšanu, minētā lēmuma 2. un 3. pantā izklāstītie pasākumi attiecībā uz minētajā pielikumā uzskaitītajām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām un struktūrām būtu jāpagarina līdz 2023. gada 8. decembrim. Ieraksti attiecībā uz sešām fiziskām personām un divām vienībām, kas iekļautas minētajā pielikumā, būtu jāatjaunina.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (KĀDP) 2020/1999,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹ Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/1999 (2020. gada 7. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem (OV L 410I, 7.12.2020., 13. lpp.).

1. pants

Lēmumu (KĀDP) 2020/1999 groza šādi:

- 1) lēmuma 10. panta otrajā teikumā datumu "līdz 2022. gada 8. decembrim" aizstāj ar "līdz 2023. gada 8. decembrim";
- 2) pielikumu groza tā, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

....

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

Lēmuma (KĀDP) 2020/1999 pielikumu ("Šā lēmuma 2. un 3. pantā minēto fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru saraksts") groza šādi:

1) pielikuma A daļā ierakstus attiecībā uz turpmāk norādītajām sešām fiziskām personām aizstāj ar šādiem:

A. Fiziskas personas

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
"1.	<i>Alexander (Alexandr) Petrovich KALASHNIKOV</i>	Александр Петрович КАЛАШНИ КОВ (krievu rakstībā)	Amats(-i): Bijušais Krievijas Federālā sodu izpildes dienesta (<i>FSIN</i>) direktors Dzimšanas datums: 27.1.1964. Dzimšanas vieta: Tatarska, Novosibirskas apgabals (<i>Tatarsk, Novosibirsk Oblast</i>), Krievijas PFSR (tagad Krievijas Federācija) Valstspiederība: Krievija Dzimums: vīrietis	<i>Alexander Kalashnikov</i> bija Krievijas Federālā sodu izpildes dienesta (<i>FSIN</i>) direktors no 2019. gada 8. oktobra līdz 2021. gada 25. novembrim. Minētajā postenī viņš pārraudzīja visas <i>FSIN</i> darbības. Kā <i>FSIN</i> direktors viņš bija atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem Krievijā, tostarp par patvaļīgiem arestiem un aizturēšanām.	2.3.2021.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p>Alekseja Navaļņija (<i>Alexei Navalny</i>) lietā <i>FSIN</i> 2020. gada 28. decembrī pieprasīja, lai Navaļņija kungs, kas tobrīd (no 2020. gada septembra līdz 2021. gada janvārim) Vācijā ārstējās no saindēšanas ar neiroparalītisku "Novičok" grupas vielu, nekavējoties ierastos pie probācijas amatpersonas, pretējā gadījumā piedraudot ar cietumsodu par krāpšanu piespriedā nosacītā soda izciešanas pārkāpumu dēļ. Šo par krāpšanu piespriedo sodu Eiropas Cilvēktiesību tiesa 2018. gadā ir atzinusi par patvaļīgu un netaisnīgu. 2021. gada 17. janvārī, izpildot <i>Alexander Kalashnikov</i> norādījumus, <i>FSIN</i> amatpersonas aizturēja Alekseju Navaļņiju pēc viņa ierašanās Maskavas lidostā.</p>	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p>Alekseja Navaļņija aresta pamatā ir Himki pilsētas tiesas nolēmums, kas savukārt tika izdots pēc <i>FSIN</i> pieprasījuma. Jau 2020. gada decembrī <i>FSIN</i> bija pieprasījis, lai tiesa Aleksejam Navaļņijam nosacītā soda vietā piespriestu cietumsodu. 2021. gada 17. februārī Eiropas Cilvēktiesību tiesa pieprasīja Krievijas Federācijas valdībai Alekseju Navaļņiju atbrīvot.</p>	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
6.	<i>WANG Junzheng</i>	王君正 (ķīniešu rakstībā)	<p>Amats(-i): Tibetas autonomā reģiona (TAR) Ķīnas Komunistiskās partijas (ĶKP) partijas sekretārs; bijušais <i>Xinjiang</i> ražošanas un celtniecības korpusa (XPCC) partijas sekretārs un Ķīnas <i>Xinjiang Uyghur</i> autonomā reģiona partijas komitejas sekretāra vietnieks; XPCC politiskais komisārs un <i>China Xinjian Group</i> izpilddirektors</p> <p>Dzimšanas datums: 1963. gada maijs</p> <p>Dzimšanas vieta: <i>Linyi, Shandong</i> (Ķīna)</p> <p>Valstspiederība: Ķīna</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p>Tibetas autonomā reģiona (TAR) Ķīnas Komunistiskās partijas (ĶKP) partijas sekretārs kopš 2021. gada oktobra. Bijušais <i>Xinjiang</i> ražošanas un celtniecības korpusa (XPCC) partijas sekretārs un Ķīnas <i>Xinjiang Uyghur</i> autonomā reģiona (XUAR) partijas komitejas sekretāra vietnieks no 2020. gada aprīļa līdz 2021. gada oktobrim, kā arī bijušais XPCC politiskais komisārs no 2020. gada maija līdz 2021. gada oktobrim. Bijušais XUAR politiskās un juridiskās komitejas sekretārs no 2019. gada februāra līdz 2020. gada septembrim. <i>Wang Junzheng</i> ieņēma arī citus augstus amatus XPCC.</p>	22.3.2021.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p><i>XPCC</i> ir valstij piederoša ekonomikas un paramilitāra organizācija <i>XUAR</i>, kura <i>Xinjiang</i> īsteno administratīvas pilnvaras un kontrolē saimnieciskās darbības.</p> <p>Būdams <i>XPCC</i> partijas sekretārs un politiskais komisārs, <i>Wang Junzheng</i> bija iesaistīts visu <i>XPCC</i> īstenoto politikas virzienu pārraudzībā. Ieņemot minēto amatu, viņš bija atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem Ķīnā, jo īpaši plaša mēroga patvaļīgu aizturēšanu un pazemojošu izturēšanos, kas vērsta pret uiguru un citu musulmaņu etnisko minoritāšu pārstāvjiem, kā arī sistemātiskiem viņu reliģijas vai ticības brīvības pārkāpumiem, kas <i>inter alia</i> saistīti ar <i>XPCC</i> īstenoto plaša mēroga novērošanas, aizturēšanas un indoktrinācijas programmu, kas vērsta pret uiguriem un citiem musulmaņu etnisko minoritāšu pārstāvjiem.</p>	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p>Viņš bija atbildīgs arī par to, ka <i>XPCC</i> sistemātiski izmanto uiguru un citu musulmaņu etnisko minoritāšu pārstāvjus piespiedu darbam, jo īpaši kokvilnas laukos.</p> <p>Būdams <i>XUAR</i> partijas komitejas sekretāra vietnieks, <i>Wang Junzheng</i> bija iesaistīts visu <i>Xinjiang</i> īstenoto drošības politikas virzienu pārraudzībā, tostarp attiecībā uz minēto programmu, kas vērsta pret uiguriem un citiem musulmaņu etnisko minoritāšu pārstāvjiem. Būdams <i>XUAR</i> politiskās un juridiskās komitejas sekretārs no 2019. gada februāra līdz 2020. gada septembrim, <i>Wang Junzheng</i> bija atbildīgs par iekšējās drošības un tiesībaizsardzības uzturēšanu <i>XUAR</i>. Tādējādi viņš ieņēma svarīgu politisku amatu, kurā bija atbildīgs par minētās programma pārraudzību un īstenošanu.</p>	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
9.	<i>JONG Kyong- thaek</i> (jeb <i>CHO'NG,</i> <i>Kyo'ng-t'aek</i>)	정경택 (korejiešu rakstībā)	Amats(-i): Korejas Tautas armijas Vispārējā politiskā biroja direktors; bijušais Korejas Tautas Demokrātiskās Republikas (KTDR) valsts drošības ministrs Dzimšanas datums: starp 1.1.1961. un 31.12.1963. Valstspiederība: Korejas Tautas Demokrātiskā Republika (KTDR) Dzimums: vīrietis	<i>Jong Kyong-thaek</i> ir Korejas Tautas armijas Vispārējā politiskā biroja direktors. Viņš bija Korejas Tautas Demokrātiskās Republikas (KTDR) valsts drošības ministrs no 2017. gada līdz 2022. gadam. KTDR Valsts drošības ministrija ir viena no vadošajām iestādēm, kas ir atbildīga par KTDR represīvās drošības politikas īstenošanu, galvenokārt par politiskās opozīcijas, "graujošas" informācijas plūsmas no ārzemēm un citas rīcības, ko uzskata par nopietnu politisku apdraudējumu politiskajai sistēmai un tās vadībai, identificēšanu un apspiešanu.	22.3.2021.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p>Kā bijušais Valsts drošības ministrijas vadītājs <i>Jong Kyong-thaek</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem KTDR, jo īpaši par spīdzināšanu un citādu nežēlīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu rīcību vai sodīšanu, par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildi un nogalināšanu, personu piespiedu pazušanu un patvaļīgiem arestiem vai aizturēšanu, kā arī par plašu piespiedu darbu un seksuālu vardarbību pret sievietēm.</p>	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
10.	<i>Ri Yong Gil</i> (jeb <i>Ri Yong Gi</i> , <i>Ri Yo 'ng-kil</i> , <i>Yi Yo 'ng-kil</i>)	리영길 (korejiešu rakstībā)	Amats(-i): Korejas Tautas Demokrātiskās Republikas (KTDR) valsts aizsardzības ministrs Dienesta pakāpe: vicemāršals Dzimšanas datums: 1955. Valstspiederība: Korejas Tautas Demokrātiskā Republika (KTDR) Dzimums: vīrietis	<i>Ri Yong Gil</i> ir Korejas Tautas Demokrātiskās Republikas (KTDR) valsts aizsardzības ministrs. Viņš bija sabiedrības drošības ministrs no 2021. gada janvāra līdz 2021. gada jūnijam vai jūlijam. No 2018. līdz 2021. gada janvārim viņš bija Korejas Tautas armijas ģenerālštāba vadītājs. 2022. gada 14. aprīlī viņš tika paaugstināts par Korejas Tautas armijas vicemāršalu. Būdam valsts aizsardzības ministrs, <i>Ri Yong Gil</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp tiem, ko veikuši Militārās drošības pavēlniecības locekļi un citas Korejas Tautas armijas vienības.	22.3.2021.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p>KTDR Sabiedrības drošības ministrija (pirms tam tā bija pazīstama ar nosaukumu "Tautas drošības ministrija" vai "Publiskās drošības ministrija") un Militārās drošības pavēlniecība ir vadošās iestādes, kas atbild par KTDR represīvās drošības politikas īstenošanu, tostarp par tādu personu nopratināšanu un sodīšanu, kas "nelikumīgi" bēg no KTDR. Konkrēti Sabiedrības drošības ministrija ar tās Pārmācības biroja starpniecību atbild par soda nometņu un īstermiņa aizturēšanas un labošanas darba centru uzturēšanu, kur cietumnieki (aizturētie) tiek pakļauti apzinātai badināšanai un citādi necilvēcīgi attieksmei.</p>	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				<p>Kā bijušais Sabiedrības drošības ministrijas vadītājs <i>Ri Yong Gil</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem KTDR, jo īpaši par spīdzināšanu un citādu nežēlīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu rīcību vai sodīšanu, par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildi un nogalināšanu, personu piespiedu pazušāšanu un patvaļīgiem arestiem vai aizturēšanu, kā arī par plašu piespiedu darbu un seksuālu vardarbību pret sievietēm.</p> <p>Kā bijušais Korejas Tautas armijas ģenerālštāba vadītājs <i>Ri Yong Gil</i> ir atbildīgs arī par plaši izplatītajiem nopietnajiem cilvēktiesību pārkāpumiem, ko pastrādājusi Korejas Tautas armija.</p>	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
12.	<i>Abderrahim AL-KANI</i> (jeb <i>Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI, Abdel Rahim KHALIFA Abdel Rahim AL-SHAQAQI</i>)	عبد الرحيم الكاني (arābu rakstībā)	Amats(-i): <i>Kaniyat Militia</i> loceklis Dzimšanas datums: 7.9.1997. Valstspiederība: Lībija Pases numurs: PH3854LY ID numurs: 119970331820 Dzimums: vīrietis	<i>Abderrahim Al-Kani</i> ir nozīmīgs <i>Kaniyat Militia</i> loceklis un <i>Kaniyat Militia</i> vadītāja <i>Mohammed Khalifa Al-Khani</i> (miris 2021. gada jūlijā) brālis. <i>Kaniyat Militia</i> no 2015. gada līdz 2020. gada jūnijam kontrolēja <i>Tarhuna</i> pilsētu Lībijā. <i>Abderrahim Al-Kani</i> ir atbildīgs par <i>Kaniyat Militia</i> iekšējo drošību. Šajā amatā viņš ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem Lībijā, jo īpaši par cilvēku sodīšanu ar nāvi bez tiesas sprieduma un piespiedu pazūšanu <i>Tarhuna</i> pilsētā no 2015. gada līdz 2020. gada jūnijam.	22.3.2021.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				2020. gada jūnija sākumā <i>Abderrahim Al-Kani</i> un <i>Kaniyat Militia</i> aizbēga no <i>Tarhuna</i> uz Lībijas austrumdaļu. Kopš tā laika <i>Tarhuna</i> tika atrasti vairāki masu kapi, kurus saista ar <i>Kaniyat Militia</i> .	

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
16.	<i>Dimitriy (Dimitry, Dmitri, Dmitry) Valerievich UTKIN</i>	Дмитрий Валерьевич Уткин (krievu rakstībā)	Amats(-i): <i>Wagner Group</i> dibinātājs un komandieris Dienesta pakāpe: pulkvežleitnants (rezerve) Izsaukuma signāls: <i>Vagner, Wagner, The Nineth</i> <i>Wagner Group</i> ID: M-0209 Dzimšanas datums: 1.6.1970. vai 11.6.1970. Dzimšanas vieta: <i>Asbest, Sverdlovsk Oblast</i> , Krievijas PFSR (tagad Krievijas Federācija) Valstspiederība: Krievija Adrese: <i>Pskov</i> , Krievijas Federācija Dzimums: vīrietis	Bijušais Krievijas militārās izlūkošanas (<i>GRU</i>) virsnieks <i>Dimitriy Utkin</i> ir <i>Wagner Group</i> dibinātājs un ir atbildīgs par tādu operāciju koordinēšanu un plānošanu, kuru mērķis ir <i>Wagner Group</i> algotņu izvietošana dažādās valstīs. Būdam komandiera amatā <i>Wagner Group</i> , viņš ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem, ko veikusi šī grupa, tostarp par spīdzināšanu un ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildi un nogalināšanu. Tas ietver četru <i>Wagner Group</i> locekļu veiktu Sīrijas dezertiera spīdzināšanu līdz nāvei 2017. gada jūnijā <i>Homs</i> provincē (Sīrijā). Kā pauda bijušais <i>Wagner Group</i> loceklis, <i>Dimitriy Utkin</i> personīgi pavēlēja dezertieri spīdzināt līdz nāvei, kā arī nodarījumu filmēt.	13.12.2021."

2) pielikuma B daļā ierakstus attiecībā uz turpmāk norādītajām divām vienībām aizstāj ar šādiem:

B. Juridiskas personas, vienības un struktūras

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
"3.	<i>Kaniyat Militia</i> (iepriekš zināma kā <i>7th Brigade, Tarhuna</i> <i>7th Brigade, Tarhuna</i> <i>Brigade</i>) (jeb <i>9th</i> <i>Brigade, Al-Kani</i> <i>Militia, Al-Kaniyat,</i> <i>Kani Brigade,</i> <i>Kaniat, Kaniyat,</i> <i>Kanyat</i>)	مليشيا كانيات (arābu rakstībā)		<i>Kaniyat Militia</i> ir bruņots grupējums Lībijā, kas no 2015. gada līdz 2020. gada jūnijam kontrolēja <i>Tarhuna</i> pilsētu Lībijā. Pēc tam, kad bruņotais grupējums aizbēga uz Lībijas austrumiem, kopš 2020. gada jūnija <i>Tarhuna</i> ir atrasti masu kapi, kurus saista ar <i>Kaniyat Militia</i> . Grupējums <i>Kaniyat Militia</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem, jo īpaši par ārpustiesas nogalināšanu un personu piespiedu pazušanu.	22.3.2021.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
5.	<i>Wagner Group</i> (jeb <i>Vagner Group, PMC Wagner, Liga, League</i>)	Группа Вагнера (krievu rakstībā)		<p><i>Wagner Group</i> ir Krievijā bāzēta neregistrēta privāta militāra vienība, kas 2014. gadā tika izveidota kā organizācijas <i>Slavonic Corps</i> pēctece. To vada <i>Dimitriy Utkin</i>, un to finansē <i>Yevgeny Prigozhin</i>. <i>Wagner Group</i> finansē un veic savas operācijas, izveidojot vietējas vienības un saņemot vietējo valdību atbalstu.</p> <p><i>Wagner Group</i> ir atbildīga par nopietniem cilvēktiesību aizskārumiem Ukrainā, Sīrijā, Lībijā, Centrālāfrikas Republikā (CĀR), Sudānā, Mali un Mozambikā, tostarp par spīdzināšanu un ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildi un nogalināšanu.</p>	13.12.2021."